

Model: PB-Y14

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

RoHS

Made in China

AUKEY

User Manual

20000mAh Universal Power Bank

Contents

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

日本語

01-03

04-06

07-09

10-12

13-15

16-18

Thank you for purchasing the AUKEY PB-Y14 20000mAh Universal Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

20000mAh Universal Power Bank
User Manual

USB A to C Cable
Warranty Card

Product Diagram

USB Output 1

USB Output 2

USB Output 3

USB-C Input / Output

Lightning Input

Micro-USB Input

LED Battery Level Indicator

100%

75%

50%

25%

Power Button

- 01 -

Specifications

Model	PB-Y14
Capacity	20000mAh / 74Wh
Battery Type	Lithium Polymer
Charging Time	10 hours
Micro-USB Input	DC 5V 2A
Lightning Input	DC 5V 1.5A
USB-C Input / Output	DC 5V 3A
USB Output 1 / 2 / 3	DC 5V 3A Max
Dimensions	180 x 96 x 14mm / 7.1" x 3.8" x 0.6"
Weight	435g / 13.5oz

Getting Started

Charging the Power Bank

Fully charge your power bank before first use.
1. Connect a Micro-USB / USB-C / Lightning charging cable to a USB charger or charging port
2. Connect the other end to the Micro-USB / USB-C / Lightning input port on the power bank
3. Unplug the power bank when fully charged

Charging Your Device

1. Connect the charging cable to your device's charging port
2. Connect the other end to the appropriate USB output port on PB-Y14
3. Unplug your device when fully charged
4. To check the remaining battery level, press the power button

Product Care & Use

- Keep away from liquids and extreme heat
- Do not charge your devices while charging the power bank
- Charge your PB-Y14 at least once every 3 months
- Dispose of battery according to local environmental law

- 02 -

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US order: support.us@aukey.com

Amazon EU order: support.eu@aukey.com

Amazon CA order: support.ca@aukey.com

Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- 03 -

Vielen Dank, das Sie sich für die Universale Power Bank PB-Y14 mit 20.000 mAh von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

Universale Power Bank 20.000 mAh
Bedienungsanleitung

USB-A zu C-Kabel
Garantiekarte

Produktbild

USB-Ausgang 1

USB-Ausgang 2

USB-Ausgang 3

USB-C-Eingang/-Ausgang

Lightning-Eingang

Micro-USB-Eingang

LED-Batteriestandsanzeige

100%

75%

50%

25%

Ein-/Ausschalttaste

- 04 -

Technische Daten

Modell	PB-Y14
Kapazität	20.000 mAh / 74 Wh
Akkutyp	Lithium Polymer
Ladenzell	10 Stk.
Micro-USB-Eingang	DC 5 V 2 A
Lightning-Eingang	DC 5 V 1.5 A
USB-C-Eingang /-Ausgang	DC 5 V 3 A
USB-Ausgang 1 / 2 / 3	DC 5 V 3 A Max.
Abmessungen	180 x 96 x 14 mm / 7,1" x 3,8" x 0,6"
Gewicht	435 g / 13,5 oz

Erste Schritte

Laden der Power Bank

Laden Sie Ihre Power Bank vor der ersten Verwendung vollständig auf.
1. Verbinden Sie einem Micro-USB / USB-C / Lightning-Ladekabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladenschluss
2. Verbinden Sie das andere Ende mit dem Micro-USB / USB-C / Lightning-Eingangsanschluss der Power Bank
3. Trennen Sie das Kabel von Ihrer Powerbank, wenn es vollständig aufgeladen ist

Laden Ihrer Geräte

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladanschluss Ihres Geräts
2. Verbinden Sie das andere Ende mit einem angemessene USB-Ausgangsanschluss an der PB-Y14
3. Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist
4. Um den aktuellen Ladestand abzurufen, drücken Sie einmal auf die Ein-/Ausschalttaste

Pflegehinweise

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern
- Laden Sie während des Ladens der Power Bank keine Geräte damit
- Laden Sie Ihre PB-Y14 mindestens alle 3 Monate
- Entsorgen Sie die Power Bank nach den lokalen Umweltschutzgesetzen

- 05 -

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantiefansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantiefansprüchen.

- 06 -

Nous vous remercions d'avoir acheté AUKEY PB-Y14 Batterie Portable Universelle 20.000 mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la Boîte

Batterie Portable Universelle 20.000 mAh
Manuel d'Utilisation

Câble USB A vers C
Carte de Garantie

Schéma du Produit

Série USB 1

Série USB 2

Série USB 3

Entrée / Série USB-C

Entrée Lightning

Entrée Micro-USB

Indicateur de Niveau de Batterie LED

100%

75%

50%

25%

Bouton Marche

- 07 -

Spécifications

Modèle	PB-Y14
Capacité	20.000 mAh / 74 Wh
Batterie	Lithium-Polymère
Temps de Charge	10 heures
Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrée Lightning	DC 5 V 1.5 A
Entrée / Série USB-C	DC 5 V 3 A
Série USB 1 / 2 / 3	DC 5 V 3 A Max
Dimensions	180 x 96 x 14 mm / 7,1" x 3,8" x 0,6"
Poids	435 g / 13,5 oz

Pour Commencer

Charger la Batterie Portable

Veillez charger complètement votre batterie portable avant la première utilisation.
1. Connectez un câble de charge Micro-USB / USB-C / Lightning à un chargeur USB ou à un port de charge
2. Branchez l'autre extrémité du câble Micro-USB / USB-C / Lightning au port d'entrée de la batterie portable
3. Débranchez la batterie portable quand elle est complètement chargée

Charger Vos Appareils

1. Branchez le câble de charge sur le port de charge de votre appareil
2. Branchez l'autre extrémité du câble au port de sortie USB approprié de la batterie portable PB-Y14
3. Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé
4. Pour vérifier le niveau de batterie, appuyez sur le bouton marche

Entretien du Produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
- Né pas charger vos appareils lorsque vous rechargez la batterie portable
- Chargez votre batterie portable PB-Y14 au moins une fois tous les 3 mois
- Veulez éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale

- 08 -

Garantie et Service Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

- 09 -

Gracias por comprar AUKEY PB-Y14 Cargador Portátil Universal 20000 mAh. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

Cargador Portátil Universal 20000 mAh
Manual Usuario

Cable USB A a C
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

Salida USB 1

Salida USB 2

Salida USB 3

Entrada / Salida USB-C

Entrada Lightning

Entrada Micro-USB

Indicador de Nivel de Batería LED

100%

75%

50%

25%

Botón de Encendido

- 10 -

Especificaciones

Modelo	PB-Y14
Capacidad	20000 mAh / 74 Wh
Tipo de Batería	Polímero de Lítio
Tiempo de Carga	10 horas
Entrada Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrada Lightning	DC 5 V 1.5 A
Entrada / Salida USB-C	DC 5 V 3 A
Salida USB 1 / 2 / 3	DC 5 V 3 A Max
Dimensiones	180 x 96 x 14 mm / 7,1" x 3,8" x 0,6"
Peso	435 g / 13,5 oz

Empezando

Cargando el Cargador Portátil

Por favor, cargue por completo su cargador portátil antes de utilizarlo por primera vez
1. Conecte un cable de carga Micro-USB / USB-C / Lightning a un cargador USB o puerto de carga
2. Conecte el otro extremo al puerto de entrada Micro-USB / USB-C / Lightning del cargador portátil
3. Desenchufe el cargador portátil cuando esté completamente cargado

Cargando sus Dispositivos

1. Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
2. Conecte el otro extremo al puerto adecuado de salida USB en el PB-Y14
3. Desenchufe su dispositivo cuando esté completamente cargado
4. Para comprobar el nivel de batería restante, pulse el botón de encendido

Cuidado & Uso del Producto

- Mantenga lejos de los líquidos y calor extremo
- No cargue sus dispositivos mientras carga el cargador portátil
- Cargue su PB-Y14 al menos una vez cada 3 meses
- Desheche el producto de acuerdo con la legislación ambiental local

- 11 -

Garantía y Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio posventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

- 12 -

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-Y14 Batteria Portatile Universale di 20000mAh. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattarci il nostro gruppo di supporto con il numero di modello del prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

Batteria Portatile Universale di 20000mAh
Manuale d'uso

Cavo USB A a C
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

Uscita USB 1

Uscita USB 2

Uscita USB 3

Ingresso / Uscita USB-C

Ingresso Lightning

Ingresso Micro-USB

Indicatore LED di Capacità

100%

75%

50%

25%

Pulsante d'Accensione

- 13 -

Specificazioni

Modello	PB-Y14
Capacità	20000mAh / 74Wh
Tipo di Batteria	Polimero di Litio
Tempo di Ricarica	10 ore
Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A
Ingresso Lightning	DC 5V 1.5A
Ingresso / Uscita USB-C	DC 5V 3A
Uscita USB 1 / 2 / 3	DC 5V 3A Max
Dimensioni	180 x 96 x 14mm / 7,1" x 3,8" x 0,6"
Peso	435g / 13,5oz

Dare Inizio

Caricare il Caricabatteria Portatile

Si prega di caricare completamente il suo caricabatteria portatile prima del primo uso.
1. Collegare un cavo di ricarica Micro-USB / USB-C / Lightning ad un caricabatteria USB o una porta di ricarica
2. Collegare l'altro estremo all'ingresso Micro-USB / USB-C / Lightning del caricabatteria portatile
3. Scollegare il cavo dal caricabatteria portatile quando esso è di piena capacità

Caricare i Suoi Dispositivi

1. Collegare il cavo di ricarica alla porta di ricarica del Suo dispositivo
2. Collegare l'altro estremo del cavo all'uscita USB appropriata del PB-Y14
3. Scollegare il cavo di ricarica dal Suo dispositivo quando è finita la carica
4. Per controllare la capacità residua, si prega di premere il pulsante d'accensione

Cura & Uso del Prodotto

- Si prega d'allontanarlo dal liquido e dal calore estremo
- Si prega di non usare il Caricabatteria portatile in ricarica a caricare i suoi dispositivi
- Si prega di caricare il Suo PB-Y14 almeno una volta ogni 3 mesi
- Si prega di smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale

- 14 -

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo con la Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e il numero di modello del prodotto.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

- 15 -

このたびはAUKEY PB-Y14 20000mAh モバイルバッテリーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かの不明な点がございましたら、お客様に当社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.com にお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品モデルをご提供ください。

パッケージ内容

20000mAh モバイルバッテリー
取扱説明書

USB A to C ケーブル
保証書

製品図

USB 出力1

USB 出力2

USB 出力3

USB-C 入力/出力

Lightning 入力

Micro-USB 入力

LEDインジケータ

100%

75%

50%

25%

電源ボタン

- 16 -

製品仕様

型番	PB-Y14
容量	20000mAh / 74Wh
バッテリータイプ	リチウムポリマー
充電時間	10 時間
Micro-USB 入力	DC 5V 2A
Lightning 入力	DC 5V 1.5A
USB-C 入力/出力	DC 5V 3A
USB 出力1 / 2 / 3	DC 5V 3A 最大
寸法	180 x 96 x 14mm / 7.1" x 3.8" x 0.6"
重量	435g / 13.5oz

使い方

モバイルバッテリーへの充電

初めて使用する前に本製品を満充電してください。
1. Micro-USB / USB-C / Lightning 充電ケーブルをUSB充電器に接続する。
2. 本製品のMicro-USB / USB-C / Lightning入力ポートにUSBケーブルのもう一方の端を接続します。
3. 満充電されたら、充電ケーブルを抜きます。

お使いのデバイスへの充電

お使いのデバイスの充電ポートにUSBケーブルを接続します。
2. 本製品のUSB出力ポートにUSBケーブルのもう一方の端を接続します。
3. 満充電されたら、デバイスを抜きます。
4. 電源ボタンを1回押して、バッテリー残量を確認します。

ご注意

- 液体や極端な暑さのところに置けて保管してください。
- 少なくとも本製品を3ヶ月に1回充電してください。
- モバイルバッテリーを充電しながら、お使いのデバイスを充電しないでください。
- 地域の環境法律に従ってバッテリーを処理してください。

- 17 -

保証&カスタマーサポート

何かの質問・ご購入、ヘルプサポート、および保証請求などがございましたら、ご注文番号と商品の写真を記入した上で、当社support.jp@aukey.comまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を致します。

Amazon US order: support.us@aukey.com

Amazon EU order: support.eu@aukey.com

Amazon CA order: support.ca@aukey.com

Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせ下さい。

- 18 -